

Tłumacz przysięgły języka litewskiego, wpisany na listę tłumaczy przysięgłych Ministra Sprawiedliwości nr TP/163/05
Lietuvių ir lenkų kalbos prisiekęs vertėjas, įrašytas į Teisingumo Ministro sąrašą nr TP/163/05
mgr. Tadeusz Barkowski, Pogórze, ul. Stanisława Staszica 2/23, 81-198 Kosakowo, tel. 587284164, kom. 694776444, e-mail: tadbark@op.pl

Dokumento vertimas iš lenkų kalbos į lietuvių kalbą.

**TEISINGUMO MINISTERIJA
KRAŠTO BAUDŽIAMASIS REGISTRAS**

Mėlynos spalvos antspaudas:
MGGPAERO
MGGP Aero Sp. z o.o.
Kaczkowskiego g. 6
33-100 Tarnów
VAT: PL 873 12 56 310

Keturkampis antspaudas:
PAIMTAS 30.00 zł. DYDŽIO
MOKESTIS
2019.06.19 d.
{Autentiškas ranka padėtas parašas neįskaitomas}.
parašas

Keturkampis antspaudas:
**TEISINGUMO MINISTERIJA
KRAŠTO BAUDŽIAMASIS REGISTRAS**
19.06.2019 << 1 <<
**KRAŠTO BAUDŽIAMOJO REGISTRO
INFORMACIJOS PUNKTAS prie TARNÓW
RAJONINIO TEISMO**

Išrašymo data 2019.06.19

**UŽKLAUSIMAS DĖL INFORMACIJOS PATEIKIMO APIE KOLEKTYVINĮ
JURIDINĮ ASMENĮ*)**

0000026913

KRAŠTO TEISMO REGISTRO NUMERIS
(atitinkamo registro pavadinimas ir numeris***)

1. KOLEKTYVINIO JURIDINIO ASMENS PAŽENKLINIMAS

Pavadinimas/ firma **MGGP AERO SP. Z O.O.**

2. KOLEKTYVINIO JURIDINIO ASMENS BUVEINĖ. Kraštas **LENKIJA**

Vietovė **TARNÓW**, gatvė **KACZKOWSKIEGO g. 6**

Vaivadija **MALOPOLSKA**, pavietas **TARNÓW**

3. PROCESO NURODYMAS, ryšium su kuriuo būtinas yra informacijos gavimas apie kolektyvinį juridinį asmenį - proceso dėl viešųjų užsakymų pateikimo 2004.01.29 d Įstatymo –Viešųjų užsakymų teisė -24 str., pastraipa 1, punktas 21 su vėlesniais pakeitimais tvarka (2018 m. Dz.U., poz. 1986 su vėlesniais pakeitimais).

4. **DUOMENŲ RŪŠIS**, kurie turi būti informaciją apie kolektyvinį juridinį asmenį -----
----- **baudžiamoji kartoteka** -----

5. **DUOMENŲ APIMTIS**, kurie turi būti informaciją apie kolektyvinį subjektą
-----**pilnos duomenys**-----

Mėlynos spalvos antspaudas:
**KRAŠTO BAUDŽIAMOJO REGISTRO
BAUDŽIAMOJOJE KARTOTEKOJE
SĄRAŠUOSE NE FIGURUOJA**
19.06.2019 << 1 <<
**KRAŠTO BAUDŽIAMOJO REGISTRO
INFORMACIJOS PUNKTAS
prie TARNÓW RAJONINIO TEISMO**

Mėlynos spalvos antspaudai:
MGGPAERO
(įteisinto asmens parašas)
{Autentiškas ranka padėtas parašas neįskaitomas}.
Antspaudas: Zygmunt Zgoda
Valdybos pirmininko pavaduotojas

Tarnów rajoninio teismo
VYRIAUSIASIS INSPEKTORIUS
{Autentiškas ranka padėtas parašas neįskaitomas}
mgr. Paweł Demczak

Mėlynos spalvos apvalus antspaudas.
Antspaudo vidurinėje pusėje- Lenkijos Žečpospolitos herbas- Erelis
Apvade šriftas:

TEISINGUMO MINISTERIJA 54 *

*) kolektyvinio juridinio asmens identifikacijos duomenys būtina pateikti remiantis iš Krašto teismo registro aktualaus nuorašo. Jeigu įrašyti duomenys į Krašto teismo registrą neatitinka aktualiam teisiniam statusui arba subjektas neįrašytas į Krašto teismo registrą, identifikuojantys kolektyvinį subjektą identifikacijos duomenys būtina pateikti remiantis kitu dokumentu, kuria tuos duomenys turi.

Vertėjo pastaba: Vertėjo tekstas pateiktas laužtiniuose skliausteliuose.

Dokumento vertimo pabaiga.

Šio vertimo tekstą sutinkamai su dokumento originalu tvirtinu
Vertėjo atlyginimas paimtas remiantis 2005 metų sausio 24 dienos Teisingumo ministro reglamento (2005 m. ĮD nr. 15, poz. 131 su vėlesniais pakeitimais)
Gdynia- Pogórze, **2019 metų birželio mėn. 20 dieną**
Lietuvių kalbos prisiekęs vertėjas mgr. Tadeusz Barkowski



EUROPEJSKIE BIURO TŁUMACZEŃ		
ul. Kopernika 30, PL 00-336 Warszawa		
NIP: 738-179-24-08 - www.tlumacz.com.pl (PL)		
date wydanie	2019 -06- 20	date of issue
EUROPEAN TRANSLATION AGENCY		
Kopernika 30 Street, PL 00-336 Warsaw		
VAT UE: PL738-179-24-08 - www.e-ling.eu (ALL)		